

PHILIPS

Вътреушни

Серия 5000

TAPN505



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2	7	Търговски марки	11
	Безопасност за слуха	2		Bluetooth	11
	Обща информация	2		Siri	11
				Google	11
2	Вашите Bluetooth вътрешни слушалки	3	8	Често задавани въпроси	12
	Какво има в кутията	3			
	Други устройства	3			
	Кратък преглед на Вашите Bluetooth безжични слушалки	4			
3	Първи стъпки	5			
	Зареждане на слушалките ви	5			
	Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон	5			
4	Използване на Вашите слушалки	6			
	Свържете слушалките с Вашето Bluetooth устройство	6			
	Свързване към ANC (активно неутрализиране на шума)	6			
	Свързване към аудио системи на авиолинии	7			
	Управление на Вашите повиквания и музика	7			
5	Технически данни	8			
6	Уведомление	9			
	Декларация за съответствие	9			
	Изхвърляне на стария продукт и батерията	9			
	Съвместимост с ЕМП	9			
	Информация за околната среда	10			
	Уведомление за съответствие	10			

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност за слуха



Опасно

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, през което използвате слушалките с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-силен е звукът, толкова по-кратко е времето за безопасно слушане.

Когато използвате слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни нива на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не засилвате звука все повече, след като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не можете да чувате какво се случва около вас.
- Трябва да внимавате или временно да преустановявате употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки, покриващи и двете уши, не се препоръчва по време на шофиране и може да бъде незаконно в някои области по време на шофиране.

- За вашата безопасност избягвайте отвличане на вниманието от музика или телефонни обаждания, докато сте в трафик или друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина.
- Не изпускайте слушалките си.
- Слушалките не бива да се излагат на капки или пръски от течности.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо, навлажнена с минимално количество вода или разреден лек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на прекомерна топлина като пряка слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията не бъде сменена правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.

Относно температурата и влажността при експлоатация и при съхранение

- Съхранявайте на място, където температурата е между -20°C (-4°F) и 50°C (122°F) (до 90% относителна влажност).
- Използвайте на място, където температурата е между -10°C (14°F) и 50°C (122°F) (до 90% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температурни условия.

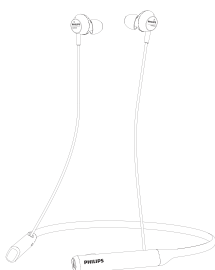
2 Вашите Bluetooth вътреушни слушалки

Честита нова покупка и привет от Philips! За да се възползвате максимално от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/support.

С тези вътреушни слушалки Philips, Вие можете:

- да провеждате удобни безжични разговори със свободни ръце;
- да се наслаждавате и да управлявате музика без кабел;
- да превключвате между обаждания и музика;

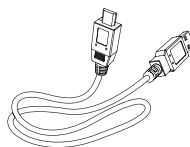
Какво има в кутията



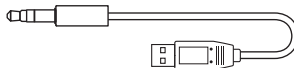
Philips Bluetooth вътреушни слушалки
TAPN505



Сменяеми гумички за уши x 3 чифта



USB захранващ кабел (само за зареждане)



Аудио кабел с микро USB жак

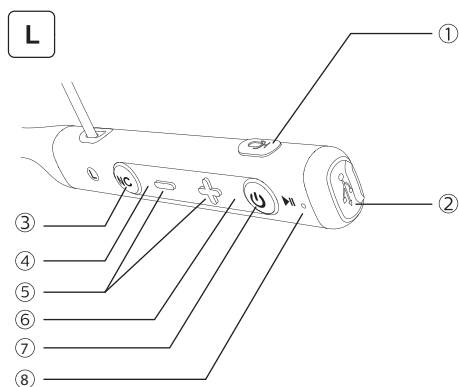


Ръководство за бърз старт

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например преносим компютър, PDA, Bluetooth адаптер, MP3 плейър и т.н.), който поддържа Bluetooth и е съвместим със слушалките (вижте „Технически данни“ на страница 8).

Кратък преглед на Вашите Bluetooth безжични слушалки



- ① Бутон за гласов асистент
- ② Микро USB слот за зареждане
- ③ Бутон ANC Вкл / Изкл / околнен звук
- ④ LED индикатор за ANC Вкл / Изкл / околнен звук
- ⑤ Бутон за управление на силата на звука или избор на песента
- ⑥ LED индикатор
- ⑦  (Включено / Изключено / Сдвояване)
- ⑧ Микрофон

3 Първи стъпки

Зареждане на слушалките ви

Бележка

- Преди да използвате слушалките за пръв път, поставете ги в калъфа за зареждане и заредете батерията за 2 часа, за да й осигурите оптимален капацитет и живот.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Приклучете разговора си, преди да заредите слушалките, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще ги изключи.

Калъф за зареждане

Свържете приложения USB кабел за зареждане към:

- микро USB слота за зареждане на слушалките; и
 - USB порта на зарядното / на компютър.
- ↳ Светодиодът става червен по време на зареждане и се изключва, когато слушалките са напълно заредени.

Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон

Преди да използвате слушалките с мобилния си телефон за пръв път, ги сдвоете с телефона. Успешното сдвояване създава уникална шифрирана връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалки съхраняват последните 8 устройства в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 8 устройства, най-отдавна сдвоеното устройство се заменя с новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са заредени докрай и изключени.
- 2 Натиснете и задръжте **⏻** за 5 секунди, докато синият и червеният светодиод замигат последователно.
↳ Слушалките остават в режим на сдвояване в продължение на 2 минути.
- 3 Уверете се, че мобилният телефон е включен и Bluetooth функцията е активирана.
- 4 Сдвоете слушалките с мобилния телефон. За подробна информация вижте потребителското ръководство на Вашия мобилен телефон.

Следният пример Ви показва как да свържете слушалките с мобилния си телефон.

- 1 Активирайте Bluetooth функцията на мобилния си телефон и изберете **Philips PN505**.
- 2 Въведете паролата на слушалките „0000“ (4 нули), ако бъде поискана. За мобилни телефони с Bluetooth 3.0 или по-висока версия няма нужда да въвеждате парола.



Philips PN505

4 Използване на Вашите слушалки

Свържете слушалките с Вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете своя мобилен телефон/Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за да включите слушалките.
 - ↳ Синият светодиод свети 3 секунди.
 - ↳ Слушалките се свързват автоматично с последния свързан мобилен телефон/Bluetooth устройство. Ако последният не е наличен, слушалките ще останат в режим за вдвояване.



Съвет

- Ако включите мобилния телефон/устройството с Bluetooth или активирате функцията Bluetooth след включване на слушалките, трябва да свържете слушалките и мобилния телефон/устройството с Bluetooth ръчно.



Бележка

- Ако слушалките не успеят да се свържат към никое Bluetooth устройство в продължение на 8 минути, те ще се изключат автоматично, за да не се изтощава батерията, когато ANC е изключен или са в режим на бездействие.

Свързване към ANC (активно неутрализиране на шума)

Активиране на ANC

- Натиснете бутона за ANC веднъж, за да активирате неутрализирането на шума.

- Натиснете бутона за ANC веднъж, за да деактивирате неутрализирането на шума.



Съвет

- Когато функцията ANC не е необходима, изключвайте бутона ANC, за да продължите разговора си или да слушате музика.

Активиране на режим „Околен звук“

- Натиснете бутона за ANC веднъж, за да активирате околния звук.
- Натиснете бутона за ANC веднъж, за да деактивирате околния звук.
 - ↳ Функцията на бутона за ANC автоматично е вкл./изкл./околен звук.



Бележка

- Околният звук може да се активира, само когато ANC също е активирано.

Състояние на LED индикатор за ANC

Състояние на слушалките	Индикатор
ANC е вкл.	Белият LED ще свети.
ANC е изкл.	Белият LED ще изгасне.
Околен звук	Белият светодиод мига бавно.

Жична връзка

Можете също така да използвате слушалките с предоставения аудио кабел. Уверете се, че слушалките са включени, преди да използвате аудио кабела. Свържете доставения аудио кабел към слушалките и външен аудио източник.

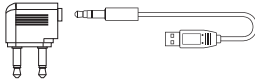


Съвет

- Функционалните клавиши ще бъдат деактивирани, когато използвате режим „line-in“.

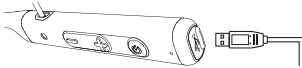
Свързване към аудио системи на авиолинии

- 1 Свържете аудио кабела към адаптера на самолета.



- 2 Вкарайте адаптера в двата изходни жака на самолетната седалка.

- 3 Свържете аудио кабела към слушалките.



Бележка

- Слушалките трябва да се включат, когато се свържат към аудио системите на авиолинията.

Управление на Вашите повиквания и музика

Вкл/изкл

Задача	Бутон	Работа
Включете слушалките.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете и задръжте за 3 секунди.
Изключете слушалките.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете и задръжте за 5 секунди. → Синият светодиоди мига 1 сек и изbledнява.

Контрол на музиката

Задача	Бутон	Работа
Възпроизвеждане или пауза на музика.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете еднократно.

Регулиране на силата на звука.	+/-	Натиснете еднократно.
Следваща песен.	+	Натиснете продължително.
Предишна песен.	-	Натиснете продължително.

Управление на повикванията

Задача	Бутон	Работа
Приемане/Приключване на повикване.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/повикване	Натиснете еднократно.
Превключване на абоната по време на разговор.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/повикване	Натиснете два пъти.

Други състояния на индикатора на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са свързани с Bluetooth устройство, докато слушалките са в режим на готовност или докато слушате музика.	Синият LED ще се включи.
Слушалките са готови за sdвояване.	Светодиодът мига последователно в синьо и червено.
Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство.	Синьо-червеният светодиоди мига бавно. Ако не може да се осъществи връзка, слушалките ще се изключат в рамките на 8 минути.
Ниско ниво на батерията.	Червеният светодиоди мига, докато батерията не се изтощи напълно
Батерията е напълно заредена.	Червеният светодиоди е изключен.

Гласов асистент

Задача	Бутон	Работа
Активиране на гласов асистент	Гласов асистент	Натиснете и задръжте

5 Технически данни

- Време за музика — включен ANC с Bluetooth: 7 часа | ANC деактивиран с Bluetooth: 9 часа
- Време за разговори — включен ANC с Bluetooth: 7 часа | ANC деактивиран с Bluetooth: 9 часа
- Време в режим на готовност — включен ANC с Bluetooth: 160 часа | ANC деактивиран с Bluetooth: 160 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-полимерна батерия (180 mAh)
- Версия на Bluetooth: 5.0
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен диапазон: 2,505-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)
- Цифрово ехо и шумопотискане
- Автоматично изключване
- Micro-USB порт за зареждане
- Поддържа SBC
- Предупреждение за изтощена батерия: налично



Бележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

6 Уведомление

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът попада в обхвата на Европейска директива 2012/19/ЕС.



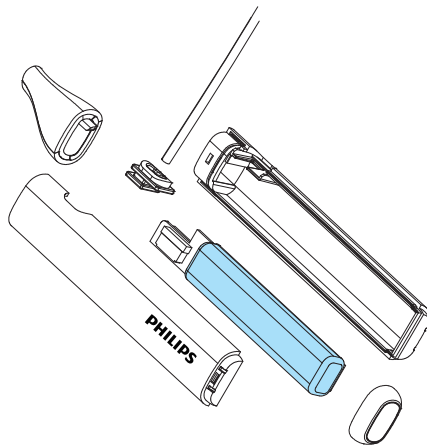
Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56/ЕС, която не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Силно препоръчително е да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да може професионалист да премахне акумулаторната батерия. Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически

и електронни продукти и акумулаторни батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии заедно с обикновени битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и акумулаторни батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на вградената батерия

Ако няма система за събиране/ рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като отстраните и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалките не са свързани с каляфа за зареждане, преди да извадите батерията.



Съвместимост с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и регламенти по отношение на излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са премахнати. Опитавме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутията), полистиренова пяна (уплътнител) и полиетилен (пликчета, лист защитна пяна).

Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Уведомление за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Работата е предмет на следните две условия:

- 1. Това устройство не трябва да излъчва опасни смущения, и**
- 2. Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие.**

Правила на FCC

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас B по силата на раздел 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с ръководството за експлоатация, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите.

Въпреки това няма гаранция, че в конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако това оборудване причини вредни смущения в приема на радио- или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез включване и изключване на оборудването,

насърчаваме потребителя да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Пренасочване или преместване на приемащата антена.
- Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника
- Свързване на оборудването към контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултиране с търговския представител или с опитен радио/телевизионен техник за съдействие.

Декларация на FCC за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за радиационно въздействие на FCC, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да бъде разположен или да работи съвместно с друга антена или предавател.

Внимание: Потребителят е предупреден, че промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и) / приемник(ци), които отговарят на RSS(s) за освобождаване от лиценз на Канада за Иновативно, научно и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, и (2) Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие Устройства.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Декларация на FCC за излагане на IC радиация:

Това оборудване отговаря на нормите за излагане на радиация в Канада, определени за неконтролирани среди.

Този предавател не трябва да бъде разположен или да работи съвместно с друга антена или предавател.

7 Търговски марки

Bluetooth

Марката с думата Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е по лиценз. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на своите съответни притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и логото на Google са регистрирани търговски марки на Google Inc.

8 Често задавани въпроси

Bluetooth слушалките ми не се включват.

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките с моето Bluetooth устройство.

Bluetooth е изключен. Активирайте функцията Bluetooth на устройството с Bluetooth и включете устройството с Bluetooth, преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

- Сложете и двете слушалки в калъфа за зареждане.
- Уверете се, че сте деактивирали функцията Bluetooth на всякакви предходно свързани Bluetooth устройства.
- На устройството с Bluetooth изтрийте „Philips SHB2505“ от списъка с Bluetooth.
- Сдвоете слушалките (вижте „Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път“ на стр. 6).

Как да нулирате сдвояването.

Извадете и двете слушалки от калъфа за зареждане. Натиснете два пъти мултифункционалните бутони и на двете слушалки, докато LED индикаторът стане бял, и изчакайте около 10 секунди. Ще щете чуете „Connected“, „Left Channel“, „Right Channel“, когато сдвояването е успешно.

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с вече сдвоявано преди устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете слушалките отново с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте „Сдвояване на слушалките с Вашето Bluetooth устройство за пръв път“ на стр. 6).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и се чува шум.

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете слушалките.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен, или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобилният ви телефон поддържа не само (моно) HSP / HFP, но също така и A2DP и е съвместим с BT4.0x (или по-висока) (вижте „Технически данни“ на страница 8).



Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. И се използват по лиценз. Този продукт е произведен и се продава на отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой неин филиал и MMD Hong Kong Holding Limited носи гаранционната отговорност във връзка с този продукт.

UM_TAPN505_00_EN_V1.0

